

533732-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Véhicules d'incendie – CONCORSO PER LA FORNITURA DI 27 VEICOLI LEGGERI CON ALLESTIMENTO POMPIERI PER I CORPI POMPIERI DEL CANTONE TICINO

OJ S 147/2026 03/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Ufficio della difesa contro gli incendi

Adresse électronique: emanuele.bakopanos@ti.ch

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Ordre et sécurité publics

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: CONCORSO PER LA FORNITURA DI 27 VEICOLI LEGGERI CON ALLESTIMENTO POMPIERI PER I CORPI POMPIERI DEL CANTONE TICINO

Description: L'oggetto dell'offerta è la fornitura di 27 (ventisette) veicoli leggeri per il trasporto di persone e materiale con 8 posti a sedere conducente escluso, peso totale non superiore a 3'500 kg, motorizzazione diesel Euro 6e con potenza minima 110 kW e trazione integrale equipaggiati con segnali prioritari e dispositivi di comunicazione mobile per l'uso pompieristico. I mezzi saranno di primo intervento e pertanto è richiesta una prontezza operativa elevata.

Identifiant de la procédure: 0861f915-f30e-4ebe-a260-4177d452138f

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144213 Véhicules d'incendie

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Bellinzona

Code postal: 6500

Subdivision pays (NUTS): Ticino (CH070)

Pays: Suisse

Informations complémentaires: Federazione Pompieri Ticino

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: CONCORSO PER LA FORNITURA DI 27 VEICOLI LEGGERI CON ALLESTIMENTO POMPIERI PER I CORPI POMPIERI DEL CANTONE TICINO

Description: L'oggetto dell'offerta è la fornitura di 27 (ventisette) veicoli leggeri per il trasporto di persone e materiale con 8 posti a sedere conducente escluso, peso totale non superiore a 3'500 kg, motorizzazione diesel Euro 6e con potenza minima 110 kW e trazione integrale equipaggiati con segnali prioritari e dispositivi di comunicazione mobile per l'uso pompieristico. I mezzi saranno di primo intervento e pertanto è richiesta una prontezza operativa elevata.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144213 Véhicules d'incendie

Nomenclature complémentaire (cpv): 35000000 Équipement de sécurité, de lutte contre l'incendie, de police et de défense

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Bellinzona

Code postal: 6500

Subdivision pays (NUTS): Ticino (CH070)

Pays: Suisse

Informations complémentaires: Federazione Pompieri Ticino

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Criteri di aggiudicazione

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères: I criteri di aggiudicazione sono definiti nei documenti.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: L'Offerente dovrà recapitare l'offerta debitamente compilata e firmata dove richiestocompleta di tutti i documenti e le attestazioni.
Non sono ammesse offerte inoltrate in forma elettronica o offerte parziali penaesclusione dal concorso.
Le offerte in busta chiusa e con la dicitura esterna: "Concorso veico
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: italien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Si rimanda al capitolo 20 del capitolato d'appalto

Date limite de réception des offres: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 181 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Bellinzona

Informations complémentaires: Ufficio della difesa contro gli incendi

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Tribunale amministrativo federale

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) nel termine di 10 giorni dalla data di intimazione degli atti. Il ricorso non ha effetto sospensivo e i termini non sono sospesi dalle ferie giudiziarie.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Ufficio della difesa contro gli incendi

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Ufficio della difesa contro gli incendi

Numéro d'enregistrement: 9005a77b-31f6-4fc3-818f-3c9ea700e7c1

Adresse postale: Piazza Governo 7

Ville: Bellinzona

Code postal: 6501

Subdivision pays (NUTS): Ticino (CH070)

Pays: Suisse

Adresse électronique: emanuele.bakopanos@ti.ch

Téléphone: +41918143917

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Tribunale amministrativo federale

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f45eab2b-8eb3-449f-8ea5-4694b4523a9e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 31/07/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: italien
Numéro de publication de l'avis: 533732-2026
Numéro de publication au JO S: 147/2026
Date de publication: 03/08/2026